

Pränumeration.

Für Gross-Beeskerek mit Zusendung in die Wohnung oder mit freier Postverbindung 1 fl. 12 kr. österr. Währung vierteljährig.

Auswärtige belieben die Pränumeration direkt an die Redaktion mit der Bezeichnung: „Zeitungs-gelder“ franco einzuschicken.

Gross-Beeskereker

WOCHENBLATT

für den

Geschäfts-, Gewerb- und Landmann.

Inserate

werden bis Freitag Vormittag 10 Uhr angenommen und das erste Mal mit 4 kr., für jede folgende Einschaltung mit 3 kr. pr. Spalte berechnet. Stempelgebühr für jedermalige Insertion 30 kr. öst. W. Erscheint jeden Samstag. Redaktionskanzlei: in der Buchdruckerei, Herrengasse, No 276.

Organ für amtliche Verordnungen und alle Arten Anzeigen, für Gewerbefunde, Gartenkunst, Land- & Hauswirthschaft.

No 34.

Samstag den 21. August 1880.

30. Jahrgang.

3. 5506.

Kundmachung.

Im Sinne des §. 53 des G.-Art. XV. vom Jahre 1876, werden alle jene steuerpflichtigen Bürger dieser Stadt, welche ihre im III. Quartale 1880 fällige, oder aus früheren Zeiten rückständige landesfürstliche und Gemeinde-Steuer, dann sonstige Communal-Schuldigkeiten bis 15. August l. J. in das städtische Cassen- als Steueramt nicht eingezahlt haben, hiemit amtlich ermahnt, ihre ob erwähnte Steuerschuld, u. zw. den früheren Rückstand sogleich, die laufende III. Rate aber bis Ende August 1880 um so gewisser einzuzahlen, widrigenfalls dieselbe im Exekutionswege eingetrieben werden wird.

Vom Magistrate Gr.-Beeskerek, am 19. August 1880.

In Abwesenheit des Bürgermeisters: Eta Nikiforovics, Senator.

3. 6591 u. 7453 cr 1880.

(493-1.1)

Kundmachung.

Von Seite des Gr.-Beeskereker Bürgermeistersamtes wird hiemit zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß die verfaßten und durch das hiesige löbl. k. ung. Steuer-Inspektorat geprüften und richtig gestellten Verzeichnisse des pro 1880 vorgeschriebenen allgemeinen Einkommensteuerzuschlages und Gemeinsteuer bei der hierstädtischen Buchhaltung durch 8 Tage, d. i. vom 22. bis 29. August l. J. zur Einsicht aufliegen, während welcher Zeit jeder Steuerpflichtige seine allfälligen Rekurse gegen den Steuerfuß beim Stadtmagistrate schriftlich einbringen kann.

Gr.-Beeskerek, den 16. August 1880.

Das Bürgermeisteramt.

Br. 6591. и 7453.

Објава.

Од стране вел.-бечкерочког градоначалништва овим се до опћег знања ставља, да су склопљени и кроз местног славног кр. порезног инспектората прегледани и за добро пронађени пописи додатка приходног и од пушке пореза за год. 1880. код ововарошког књиговођства за 8 дана т. ј. од 22. до 29. августа т. г. по р., науглед стављени; у ком добу сваки своју жалбу против разрезаног пореза овоме варошком магистрату поднети може.

У Вел.-Бечкереку, 16. августа 1880.

Градоначалничко звање.

3. 7244.

Kundmachung.

(484-3.2)

Wegen Lieferung der für die innerstädtische und berittene Feldpolizei, Amtsdienner und Zusteller erforderlichen Winter-Kleidungsstücke, und zwar:

- 4 Stück Mäntel mit Kapuzen aus grauem Tuche,
- 17 " Attila } aus blauem Tuche,
- 10 " Blousen } aus blauem Tuche,
- 27 Paar Pantalonhosen aus grauem Tuche,
- 31 " ungar. Hosen } aus blauem Tuche,
- 31 Stück Mützen } aus blauem Tuche,
- 4 " Bekes }

31 Paar neue und 31 Paar Vorstüb-Winterstiefel aus Wischleder, wird am 29. August l. J., Nachmittags 3 Uhr, im großen städt. Rathsaale eine Minuendo-Vicitation abgehalten, zu welcher die Unternehmungslustigen mit 10% Neugelde versehen, eingeladen werden.

Die Vicitations-Bedingnisse können in den gewöhnlichen Kanzleistunden bei der städt. Buchhaltung eingesehen werden. Gr.-Beeskerek, am 11. August 1880.

Das Bürgermeister-Amt.

5506. sz. k. i. 1876.

Hirdetmény.

(507-1.1)

Az 1876. évi XV. t. cz. 53. §-a értelmében mind azon adóköteles városi polgárok, kik az 1880. évi III. negyedre esedékes avagy az előbbi időtől hátralékos állami és községi adójukat és egyéb közköltségbeli tartozásait 1880. évi augusztus 15-kéig a városi pénztári mint adóhivatalba be nem fizették, ezennel hivatalosan megintetnek, miszerint fent említett adóbeli tartozásait és pedig a régebbi hátralékot azonnal, a folyó III. részletet pedig 1880. évi augusztus végéig annyival is inkább lefizessék, mert ellenkező esetben azok végrehajtás utján fognak behajtatni.

Kelt N.-Beeskereken, 1880. évi augusztus 19-én.

Polgármester távollétében: Nikiforovics Eta, tanácsnok.

Br. 5506.

Објава.

У смислу 53. §. XV. зак. чл. од год. 1876. овим се званично опомињу сви порез платити обвезани грађани, који од III. рате 1880. год. или из пређашњи времена дугујући државни и општински порез, и остале општинске трошкове до 15. августа 1880. год. у варошку, као порезну касу уплатили нису, да своје гореозначене порезне дугове као и заоставши рест, одма и текућу III. рату до конца августа 1880. год. с тим извесније плате, јер ће се исти у противном случају путем изврше (ексекуције) сакупити.

Од варошког магистрата у Вел.-Бечкереку, 19. августа 1880.

Градоначалник на одпусту: Eta Никифоровић, сенатор.

Wohnung=Vermietbung.

In dem, dem städt. Gymnasialfonde gehörigen, vormalig Militärischen Hause, in der Temesvárer Gasse gelegen, ist eine schöne Hofwohnung, bestehend aus 2 Zimmern, Küche, Speis-, Kammer, Boden und einem mit Neben bepflanzten Garten, vom 1. November l. J. zu vermieten.

Auskunft erteilt das städtische Wirthschafts-Amt.

In Vertretung des Bürgermeisters:
Eta Nikiforovics, Senator.
(479—3.2)

3. 11546. (477—3.2)

Licitations-Kundmachung.

Nachdem der löbl. Torontaler Comitats-Ausschuß mit dem Beschlusse Z. 417 aus der am 19. Mai und an den folgenden Tagen l. J. abgehaltenen ordentlichen Frühjahrs-Generalversammlung, die weitere Verpachtung der in den, aus dem gewesenen Gr.-Kifindaer Distrikte in das Torontaler Comitats einverleibten 10 Gemeinden auszuübenden, und dem gewesenen Gr.-Kifindaer Distrikte eigenthümlichen Regal- und Fischfangrechte, ferner der sogenannten Distrikts-Waldfelder pr. 98 1/2 Bock in Gr.-Kifinda, und des sogenannten Distrikts-Magazins in Franjova auf die 3-jährige Dauer vom 1. Jänner 1881 bis letzten Dezember 1883, und rücksichtlich der ob erwähnten Waldfelder auf die Dauer vom 1. Nov. 1880 bis letzten Oktober 1883 angeordnet hat, wird hiefür die öffentliche Licitations für den **15. September l. J.**, und eventuell auf den folgenden Tag, Vormittag 10 Uhr zu Gr.-Kifinda, im großen Curial-Saale hiemit ausgeschrieben. Den Ausrufungspreis bildet für jedes einzelne Pachtobjekt der bisherige einjährige Pachtbetrag derselben, welcher für die Gr.-Kifindaer große Fleischbank 100 fl., für die dortige kleine Fleischbank 20 fl., — für die Josefowaer Fleischbank 34 fl., — für die Bajschahider 57 fl. 50 kr., — für die Kumaner 6 fl., — für die Mellenczer 60 fl., — für die Franjovaer 40 fl., — für das Franjovaer Magazin 214 fl., — für das Gr.-Kifindaer große Gasthaus 8415 fl., — für das Schankregale im Gr.-Kifindaer I. Viertel 4500 fl., für das im II. Viertel 2460 fl., im III. Viertel 3402 fl., im IV. Viertel 6709 fl., — für die Vinczhider Csárda 584 fl., — für das Bajschahider Schankregale 3551 fl., — für das Szerb-Kerefturer 801 fl., — für das Josefowaer 2512 fl., — für das Schankregale in der Motziner I. Hälfte 3350 fl., für das in der dortigen II. Hälfte 3150 fl., — für das Karlovaer Schankregale 2070 fl., — für das in der I. Hälfte von Mellencze 2805 fl., in der dortigen II. Hälfte 1406 fl., — für das Schankrecht zu Kuman 2026 fl., — zu Tarras 700 fl., — in der I. Hälfte von Franjova 4800 fl., in der dortigen II. Hälfte 2706 fl., — für den Theißfischfang in Josefova 70 fl., — für den in Tarras 250 fl., — für den in Szerb-Kereftur 118 fl., — für den in Franjova 180 fl. und endlich für die sogenannten Distrikts-Waldfelder in Gr.-Kifinda 995 fl. beträgt.

Jeder Licitant hat 20% des betreffenden Ausrufungspreises als Badium in Barem, oder aber in österr.-ungar. Staatspapieren im Curswerthe zu Händen der mit der Veräußerung betrauten Comitats-Commission vor Beginn der Licitations zu erlegen.

Geschlossene Offerte werden vor und während der Licitations auch angenommen, dieselben sind jedoch auch mit dem obbestimmten entsprechenden Badium zu versehen.

Die weiteren Licitations-Bedingnisse, sowie auch die nähere Beschreibung der Pachtobjekte können während der Amts-

stunden beim Comitats-Fiskalate in Gr.-Beeskerek und beim Stuhlrichter in Gr.-Kifinda durch Jedermann eingesehen werden.
Gr.-Beeskerek, am 31. Juli 1880.

Daniel,
Vizegespan.

12,100. sz. ex 1880. (492—1.1)

Árlejtési hirdetmény.

Torontálmegye részéről ezennel közhirrre tétetik, hogy:

1. A megye számára 1881. évi január 1-től egész 1883. évi december végéig szükségelt irodai ténia. — 707-37 liter jó gubacsténia.

2. A megye számára 1881. évi január 1-től egész 1883. évi december végéig szükségelt világítási és tisztogatási szerek, 3172 kilogramm fehér 45 fokú amerikai petroleum, 900 darab nyírfa seprő.

3. A megye számára 1881. évi január 1-től egész 1883. évi december végéig szükségelt könyvkötői munka teljesítése, mely évenként 150 frnyi összegre rug.

4. A megye székház helyiségek ablakain 1881. évi január 1-től egész 1883. évi december végéig szükséges üveges munka teljesítése valamint henger üvegek (Cylinder) szállítása, mely üveges munka évenként 120 frnyi összegre rug.

5. A megye székházban lévő petroleum lámpák számára 1881. évi január 1-től egész 1883. évi december végéig megkívántató különféle bádog szükségletek szállítása, mely évenként 60 frtra rug.

6. A megyei székház és annak mellék-épületei ugy szinte a megye által kibérelt Napholtz-féle házban lévő kéményeinek 1881. évi január 1-től 1883. évi december végéig szükségelt tisztítása valamint a kályhák és kályha csövek tiszta karbani tartása, átengedési tekintetből f. évi **augusztus 28-án**, reggeli 9 órakor a megye székház nagytermében nyilvános árlejtés fog tartatni, melyre a vállalkozni kívánók 10% bánatpénzzel ellátva azon megjegyzéssel hivatnak meg, hogy írásbeli ajánlatuk bánatpénzzel ellátva az árlejtés megkezdése előtt nyújtandók be, s az árlejtés befejeztével nyittatnak ki, későbbben benyújtott ilyen ajánlatok nem fognak figyelembe vétetni.

Kelt Nagy-Beeskereken, 1880. évi augusztus 10-én.

Torontálmegye alispáni hivatala.

4134. sz. k. 1879. **Pályázat.** (464—3.3)

Torda községében üresedésbe jött orvosi állomás választás utjánai betöltése f. é. **szeptember 4-én**, d. e. 9 órakor, fog Torda községházánál eszközöltetni.

Ezen állomással 1000 frnyi évi fizetés van egybekapcsolva; látogatási díjak nincsenek; az orvos a halottkémi teendőket teljesíti és minden szemléért 20 krnyi díjt kap, valamint köteles leend, házi gyógytárt is tartani.

Felhivatnak ennél fogva mind azon orvosudorok, kik ezen állomásra pályázni szándékoznak és a magyar nyelvet szóval és írásban birják, hogy az 1871-ik évi XVIII. t. cz. 74. §-a s 1876-ik évi XIV. t. cz. 143. §-a értelmében felszerelt folyamodványaikat a választást megelőző napig Torda község elöljáróinál benyujtsák.

Kelt N.-Beeskereken, 1880. évi augusztus 1-én.

Bakalovich Ágost,

szolgabíró.

354. sz. k. i. ex 1880.

(480—2.2)

Arverési hirdetmény.

Az italméresi jog Horvát- és Szerb-Bókán 1880. évi november 1-től kezdve 3 évre a f. é. **augusztus 22-én**, d. e. 10 órakor H.-Bóka községhez tartandó nyilvános árverésen haszonbérbe fog adatni, mire a bérleni szándékozók ezennel meghivatnak.

Az árverési feltételek H.-Bóka községhez tartandó betekintetők.

Horvát-Bóka, 1880. évi augusztus 3-án.

Filkovich Márton,
bíró.

Kundmachung. (500—3.1)

Das der Gemeinde Katalinsfalva eigenthümlich gehörige Schank-Regale in 2 Partien, sowie das große Gasthaus mit Schankrecht allein, werden am 5. September l. J., Nachmittag 3 Uhr, auf 3 nacheinander folgende Jahre, d. i. vom 1. November 1880 bis Ende Oktober 1883 im öffentlichen Licitationewege verpachtet, wozu Pachtlustige mit dem Bemerken eingeladen werden, daß die näheren Bedingnisse im Gemeindehause hierorts täglich zur Einsichtnahme offen liegen.

Katalinsfalva, am 11. August 1880.

Fr. Krisch,
Notär.

Josef Darillion,
Richter.

Kundmachung.

Die Titler serbische Kirchengemeinde gibt ihren Grund-complex die sogenannte „Cervendija“ von 130 Joch Acker und 50 Joch Rohrschnitt auf drei Jahre in Pacht, und zwar von 1. September l. J. bis zum letzten August 1883.

Die Licitation findet den 29. August r. t. Kal. l. J. um 8 Uhr Vormittags statt.

Der jährliche Kaufschilling ist für ein jedes Jahr in vorhinein zu erlegen.

Titel, den 11. August 1880.

Tima Krestic,

(495—2.1)

Präsident der serb. gr. or. Kirchengemeinde.

500 Gulden

zahle ich dem, der beim Gebrauch von Rösler's Zahnwasser à Flasche 35 kr., jemals wieder Zahnschmerzen bekommt, oder aus dem Munde riecht.

WILH. RÖSLER, WIEN I., Wipplingerstrasse 19.

Nur echt in Gr.-Beeskerek bei L. Schnitzler. Dasselbst ist noch zu beziehen:

Rösler's Zahnschöne.

Dieselbe macht die schwärzesten Zähne blendend weiß à Schachtel 20 und 30 kr. Unschädlichkeit garantirt.

Augen-Essenz von Dr. Kommerzhausen,

zur Stärkung und Erhaltung der Sehkraft. In Original-Flacons 2 fl. 25 kr., 1 fl. 50 kr. und 75 kr.

Warnung! Rothe's Nachfolger in Berlin erlauben sich, mein seit lange beliebtes Zahnwasser zu verdächtigen und Verleumdungen auszustreuen, welche vollständig erfunden sind. Das Urtheil über solche Reclame überlasse ich dem geehrten Publikum, welches mich bisher mit seinem Vertrauen beehrt und meinem Fabrikat taujendfache Anerkennung gezollt!

(468—6.3)

Wilhelm Rösler, Fabrikant.**Freiwilligen-Curs in Temesvár.**

Ich eröffne im September einen Curs zur Vorbereitung für das „Einjährig Freiwilligen-Examen“.

Zugleich beginnt auch ein Vorbereitungs-Curs für junge Leute, welche in eine Infanterie- oder Cavallerie-Kadetschule einzutreten wünschen.

Professor J. Horak
in Temesvár.

(485—3.2)

Zur Weinlese

offeriren wir

(503—6.1)

Weintraubenpressen

mit oder ohne Spindel, vorzüglichst erprobter Systeme, Trauben-Quetscher per Stück von fl. 30.— bis fl. 105.— Reblersiebe das Stück fl. 7.— Weinabzug-Maschinen (Pumpen) nach neuester Construction mit Windkessel und Kugelventile, mit welchen Most etc. und vom Lager auch der Wein vollkommen rein abgezogen werden kann, da selbe nicht den Wein aufzühren.

Amerikanische Gummi-Druck- und Saug-Schläuche, Zugheber, Flaschenfüll-Apparate, Vertorkmaschinen sowie sämtliche Kellerei-Requisiten.

Illustrirte Preis-Courante stehen gratis zu Diensten.

Ernst Schottola & Neoschil

Budapest, Waizner-Boulevard 28.

PROMESSEN

auf

1864-er Lose,

ganze Gulden 4 und Stempel,

— Haupttreffer —

Gulden 200,000 österr. W.

Ziehung am 1. September.

Wechsler- und Commissions-Geschäft:

L. Kadelsburger.

(476—2)

Ein Meidinger'scher Djen

(Nordpol-Expedition,)

ist billig zu haben. — Auskunft ertheilt die Redaction dieses Blattes.

(501—1.1)

50 Mtr.-Zt. Neps

gute Qualität, zum Anbau schon abprobt, ist bei Gefertigtem in Croat-Neuzina zu bekommen.

(506—1)

Anton v. Mixich.

34*

Die Trauben-Cur

beginnt in der **Kaltwasser-, Inhalations-, Molken- und Trauben-Curanstalt im Marillatha am 1. September** und dauert bis Ende desselben Monates.

Erfahrungsgemäß zählt in diesem Gebirge dieser Monat zu den herrlichsten des Jahres und unterstützt mit seinen sonnigen Tagen und höchst angenehmen Temperatur-Verhältnissen die Cur auf das Vortheilhafteste. — Für Ausflüge in die reizenden Parthien der umliegenden Gebirge hat die Vadeleitung bereits die eingehendsten Vorkehrungen getroffen.

Weitere Mittheilungen ertheilt bereitwilligst

Johann Kleszky jun.,
Administrator.

(497—1.1)

FONCIÈRE, Pester Versicherungs-Anstalt.

Actien-Capital:
Zehn Millionen Gulden in Gold.

Budapest, im August 1880.

P. T.

Wir beehren uns, zur öffentlichen Kenntniß zu bringen, daß wir zu Folge des uns sehr betrübenden Ablebens unseres bisherigen Hauptagenten in Gr.-Beeskerek, des Herrn **Michael Menezzer**, zum Nachfolger in unserer Vertretung den

Herrn Leopold Menezzer

gewonnen haben.

Indem wir an diese Anzeige noch unseren aufrichtigsten Dank knüpfen, für das uns im Wege des sel. Herrn **Michael Menezzer** vielseitig entgegen gebrachte Vertrauen, bitten wir gleichzeitig, uns mit demselben auch unter dem neuen Vertreter gütigst beehren zu wollen, welcher von uns ermächtigt ist, unseren geschätzten Versicherungs-Comittenten alle mit den Principien eines großen und soliden Asscuranz-Institutes vereinbarlichen Vortheile zu bieten, und sind wir überzeugt, daß unser Vertreter, Herr **Leopold Menezzer** sich auch in jeder Beziehung als würdiger Nachfolger des sel. Herrn **Michael Menezzer** bewähren wird.

Foncière, Pester Versicherungs-Anstalt.

(504—3.1)

Kochmeister. Schön.

SCHUL-BÜCHER.

H. Schenk's

**Buch- und Schreibrequiſiten-Handlung
in Gr.-Beeskerek**

empfiehlt zur heurigen Schulſaiſon für das hieſige **Ober-Gymnasium** ſo auch für jämmtliche **Communal- und confessionellen Schulen** alle erforderlichen Schulbücher zu den beſtimmten vorgeſchriebenen Ladenpreiſen.

Ferner ſind alle nöthigen **Schul-, Schreib- und Zeichengegenstände** zu den alleräußerſt billigen Preiſen zu haben.

(498—3.1)

**Hochachtungsvoll
H. Schenk.**

Eine

Fehér Miklós'sche Göppel-Dreſchmaſchine

im guten Zuſtande iſt ſehr preiſemäßig, wegen Pachtauflaſſung zu verkaufen. Kaufluſtige wollen ſich gefälligſt an den Eigenthümer **Johann Swoboda** in Titel wenden. (496—2.1)



(502—10.1)

Die besten Heilmittel

für Mund und Zähne
sind das echte

Dr. Popp's Anatherin-Mundwasser

und

Dr. Popp's Anatherin-Zahnpasta,

sowie die

Aromatisch-medicinische Kräuter-Seife,

welche zur Verschönerung des Teints beiträgt und gegen alle Hautunreinigkeiten erprobt ist.

Herrn **Dr. J. G. Popp**, f. k. Hofzahnarzt in Wien,
I. Bognergasse Nr. 2.

Bitte mir gefälligst Sendung per Postnachnahme von 4 Flaschen Ihres bewährten, heilsamen Anatherin-Mundwassers, 4 Dosen Anatherin-Zahnpasta, welches die Zähne schön rein und weiß erhält, sowie 4 Stück aromatisch-medicinische Kräuter-Seife, das beste Mittel zur Verschönerung des Teints, und sehr schnellster Effecturung entgegen, indem ich zeichne

(197—3.2)

hochachtungsd

F. Fridrich.

I. preuß. Hof-Fotograf in Prag.

Depots befinden sich in: Gr.-Beeskerek bei Josef Kellner, Johann Klefky und L. Menezzer, Apoth., und Hermann Weiß; A. v. De-metrovits, Apoth.; Belgrad: D. Milutinovic und Dragozoy, Apoth.; Futak: Zwick, Apoth.; Gr.-Kiskinda: Neubold und Patsch, Apoth.; Lugoš: Schiefler's Söhne, L. Derman und Swoboda, Apoth.; Mitrovic: Zeisberger, Apoth.; Modos: Szepovits, Apoth.; Neusatz: D. Koba, Großfinger und Klavichics, Apoth.; Draviza: v. Knoblauch, Apoth., Julius Schnabel, D. Becker; Pancsova: Nikolics und Dimitrievits, Bauer und Grass, Apoth.; Párbány: Gürtler, Apoth.; Peterwardein: Fr. Deodatta, Apoth.; Semlin: Fr. v. Benko, Apoth.; Temesvar: Larczay und K. Fabner, Apoth.; Titel: Georgievics u. Comp.; Tr.-Becke: Beliacha; Topolya: L. v. Sárkány, Apoth.; Vukovar: Kirchbaum, Apoth., Th. Stanits; Werschetz: Moldovánvi, Strach, Apoth., Josef Blum; Ung.-Weiskirchen: Fr. Ant. Feigl, Vochits, Bauer; Zombor: Szepush, Apoth., Popovits, Falcioni, Heindlbofer; Zenta: Heifler, Apoth.

Haus-Verkauf.

Das Haus sub No 414, in der deutschen Hauptgasse gelegen, bestehend aus 4 Cassenzimmern sammt Alkoven, einem großen Speisezimmer, verglastem Gange, Küche und Speis; ferner aus 3 Hofzimmern sammt Waschküche, einer großen gebretterten Wagen-Remise, Pferde- und Kuhstall, Holzlage und Keller, angelegtem Hofe und Garten mit edlem Obst und Weinreben, ist gegen annehmbare Bedingungen aus freier Hand zu verkaufen, oder vom 1. November zu vermieten.

Näheres hierüber ertheilt die Redaktion dieses Blattes, oder der Eigenthümer Paul Mesterovics in Széchenfalva, letzte Post Hajducicza. (447-4.4)

Kaiserl.
Königl.



auschl.
privil.

PURITAS

Haarverjüngungs-Milch.

„Puritas“ ist keine Haarfärbung, sondern eine milchartige Flüssigkeit, welche die nahezu wunderbare Eigenschaft besitzt, weiße Haare zu verjüngen, d. h. allmählig und zwar binnen längstens vierzehn Tagen, ihnen jene Farbe wiederzugeben, welche sie ursprünglich besaßen. Die Flasche „Puritas“ kostet 2 Gulden (bei Versendung 20 fr. für Spesen.)

Koloritas

(Nussöl-Präparat).

Koloritas hat die vorzügliche Eigenschaft, durch Einwirkung auf die Kapillar-Gefäße die Haarwurzel zu beleben und ihr neuen Nährstoff zu geben. Dieses vorzügliche Präparat verleiht grauen, rothen, überhaupt lichten Haaren in unglücklich kurzer Zeit eine natürlich dunkle Farbe, stärkt den Haarboden und verhindert das Ausfallen der Haare.



Schneeglöckchen Schönheitswasser.

Kein Toilette-Artikel kann hinsichtlich der Wirkung, Güte und Vortrefflichkeit mit dem „Schneeglöckchen“ konkurriren. Aus öligen, erfrischenden Substanzen erzeugt, beseitigt dieses Mittel in kürzester Zeit alle Unreinigkeiten der Haut und verleiht dem Teint eine blendende Weiße, Frische und Zartheit.

Preis 1 fl. — (Bei Versendung 20 fr. für Spesen.)

Wiener Toilette-Poudre. Schneeglöckchen, in weiß und rosa, festhaltend und unsichtbar auf der Haut, von vorzüglichster Güte. Preis pr. Carton 60 fr. Gegen Postnachnahme zu beziehen vom Erzeuger

Otto Franz, Wien, Mariahilferstraße Nr. 38.

Vorrätig in den bekannteren Apotheken Oesterreich-Ungarns.

In Gr.-Beeskerek echt zu haben bei Herrn A. F. KOKITS „zum Stock im Eisen“.

1880.

Moll's Seidlitz-Pulver.



Nur echt, wenn auf jeder Schachtel-Etiquette der Adler und meine vervielfachte Firma aufgedruckt ist.

Seit 30 Jahren stets mit dem besten Erfolge angewandt gegen jede Art Magenkrankheiten und Verdauungsstörungen (wie Appetitlosigkeit, Verstopfung etc.) gegen Blutcongestionen und Hämorrhoidalleiden. Besonders Personen zu empfehlen, die eine sitzende Lebensweise führen.

Falsificate werden gerichtlich verfolgt.

Preis einer versiegelten Original-Schachtel 1 fl. ö. W.

Franzbrantwein und Salz.

Der zuverlässigste Selbst-Arzt zur Hilfe der leidenden Menschheit bei allen inneren und äusseren Entzündungen, gegen die meisten Krankheiten, Verwundungen aller Art, Kopf-, Ohren- und Zahnschmerz, alte Schäden und offene Wunden, Krebschäden, Brand, entzündete Augen, Lähmungen und Verletzungen jeder Art etc. etc.

In Flaschen sammt Gebrauchs-Anweisung 80 kr. ö. W.



Leberthran

von
M. Krohn & C.
in Bergen
(Norwegen).

Dieser Thran ist der einzige, der unter allen im Handel vorkommenden Sorten zu ärztlichen Zwecken geeignet ist.

Preis 1 fl. ö. W. pr. Flasche sammt Gebrauchs-Anweisung.

Haupt-Versandt bei
A. MOLL, Apotheker, k. k. Hofflieferant,
WIEN, Tuchlauben.

Das P. T. Publikum wird gebeten, ausdrücklich Moll's Präparate zu verlangen und nur solche anzunehmen, welche mit meiner Schutzmarke und Unterschrift versehen sind.

Depots: Gr.-Beeskerek L. Menczer Apotheker, Hermann Weisz; — Gr.-Kikinda C. Neuhold Apoth., H. Zimmerer; — Peterwardein L. C. Junginger; — Stefansfeld L. Singer; — Szécsán St. Probst; — Zenta J. Zettin; — Nagy-Ösz Bertalan Telbisz. (13-34)

34**

Reps,

gute Qualität, zum Anbau, bei

Jakob Guttmann,
Fruchtplatz.

(489—2.2)

Als Lehrling

findet ein gutgefitteter und entsprechend vorgebildeter Knabe
sofortige Aufnahme in der Spezereiwaarenhandlung des

(487—3.2)

Anton Zimmerer.

Ein Studirender

wird in ganze Pflege aufgenommen bei Herrn **Josef Várady**
im Comitats-hause.

(505—1.1)

Praktikanten,

welche die Verpflegung bei ihren Eltern haben, werden
aufgenommen in Manufakturwaaren-Geschäfte des

(456—3.3)

Paul Stagelschmidt

Clayton & Shuttleworth,

Fabrikanten landwirthschaftlicher Maschinen in **Lincoln (England).**

Haupt-Niederlage: **WIEN,**

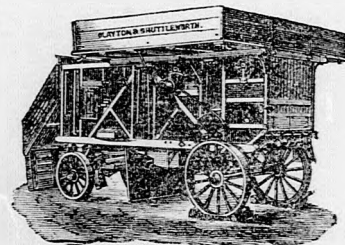
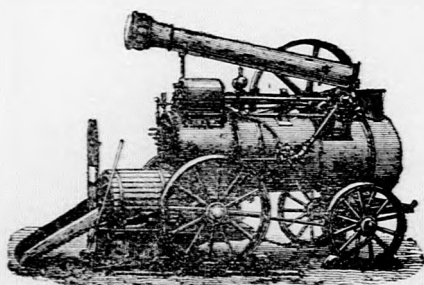
empfehlen ihr reichhaltiges Lager von ihren, bei
allen bisherigen Weltausstellungen preisgekrönten

Locomobilen,

eingerrichtet für

Holz- und Kohlen-Heizung, und mit dem
neuen Strohheizungs-Apparat,

(Patent Clayton & Shuttleworth),

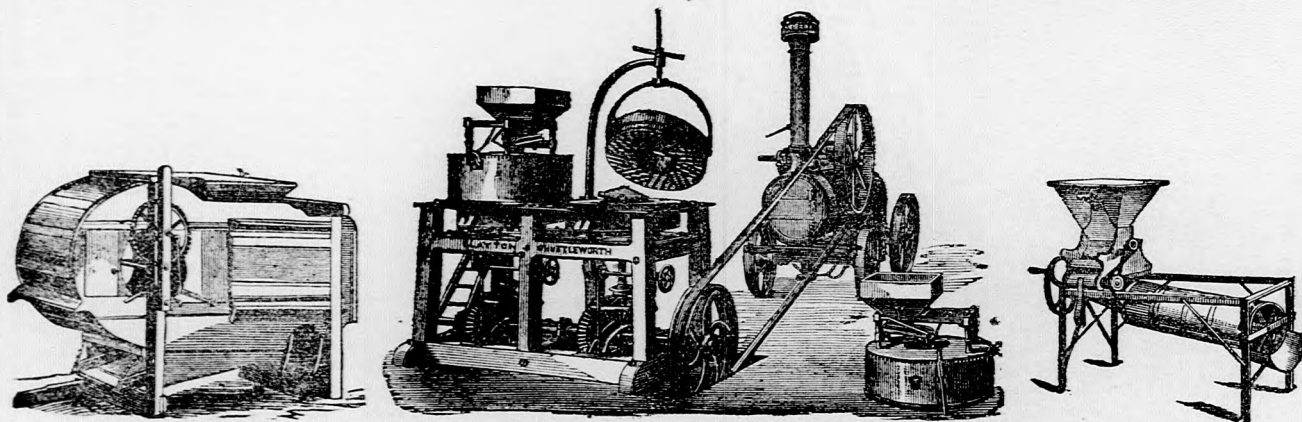


Dampf-Dreschmaschinen, Göpel-Dreschmaschinen, Maisrebler,
Mahlmühlen, Reihen-Säemaschinen, Baker-Mentern, Trieurs,
sowie alle Maschinen-Bestandtheile zu den billigsten Preisen.

Vertreter für das *Torontäler Comitat:*

(417—7)

JULIUS DAUN, Eisenhändler in Gross-Beeskerek.



Illustrierte Preis-Cataloge auf Verlangen gratis und franco zugestellt.

Studenten,

aus den niederen Classen, werden in gänzliche Verpflegung genommen bei der Oberlieutenant's-Witwe:

Agnes Dienstl,
Herrengasse No 271,
Gr.-Beeskerek.
(463—3.3)

Für das nächste Schuljahr werden in einem soliden Hause

3—4 Studenten

in Kost und Quartier aufgenommen.

Nähere Auskunft ertheilt das städtische Wirthschaftsamt.

Die Akademie für Handel und Industrie in Graz

beginnt mit 16. September d. J. ihr achtzehntes Schuljahr.

Die Anstalt besteht aus zwei Fachschulen, der kaufmännischen und kaufmännisch-industriellen, und sorgt für gediegene theoretische und praktische Ausbildung der Studirenden.

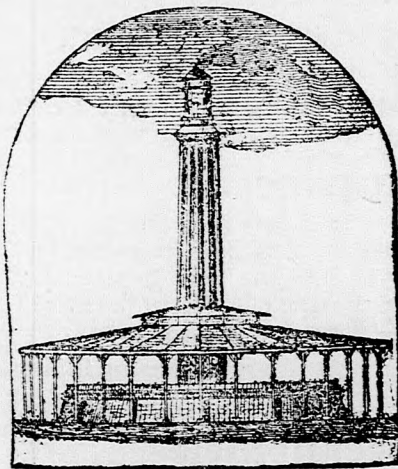
Die Absolventen der Akademie haben das Recht zum Einjährig-Freiwilligendienst, wenn sie vor ihrem Eintritte das Unter-Gymnasium oder die Unter-Realschule mit Erfolg zurückgelegt haben. Für solche Schüler, welchen diese Vorbedingung fehlt, besteht ein besonderer unentgeltlicher Vorbereitungs-Curs für das Freiwilligen-Examen.

Auf alle Anfragen betreffend Aufnahme, Unterbringung etc. ertheilt Auskunft und ausführliche Prospekte

Die Direction der Akademie für Handel und Industrie in Graz

Dr. Alvens, Director. (425—8.6)

Ringofen und Ziegelwerk in Gr.-Beeskerek.



Wir empfehlen unser Ziegellager,

und liefern in bester Qualität alle Gattungen Form-, Mauer-, Pflaster-, Klincker-, Cylinder- und Dachziegel zu billigsten Preisen; nehmen Aufträge entgegen zur Anfertigung aller Art Form-Ziegeln in jeder beliebigen Anschaffung, auch offeriren wir Drenkovaer Kohle

und Donau Kiesschotter, und sichern prompte und reelle Bedienung zu.

Bega-Plätten-Ueberfuhr frei.

Kutrer und Wolf,

in Gr.-Beeskerek.

(397—8)

Reiner Reys-Samen,

zu haben bei
(499—3.1)

Josef Stagelschmidt jun.

Mariazeller Magen-Tropfen,

vortrefflich wirkendes Mittel bei allen Krankheiten des Magens



und unübertroffen bei Appetitlosigkeit, Schwäche des Magens, übelriechendem Athem, Blähungen, saurem Aufstossen, Kolik, Magenkatarrh, Sodbrennen, Bildung von Sand u. Gries, übermäßiger Schleimproduction, Gelbsucht, Eckel und Erbrechen, Kopfschmerz (falls er vom Magen herrührt), Magenkrampf, Hartleibigkeit oder Verstopfung, Ueberladung des Magens mit Speisen und Getränken, Würmer, Milz-, Leber u. Hämorrhoidal-leiden.

(231—19)

Preis eines Fläschchens sammt Gebranchs-Anweisung 35 kr.

Zu haben bei Herrn Leopold Menezer, Apotheker „zur Krone“ in Gr.-Beeskerek.

CENTRAL-DEPOT:

Apotheke „zum Schutzengel“ des C. Brady in Kremsier.

UMRATH & Comp. in Bubna bei Prag,

Fabrikanten landwirthschaftlicher Maschinen, empfehlen ihre durch streng solide Ausführung, leichten Gang, große Leistungsfähigkeit und Reindruck best bekannten und auf der heurigen Prager landwirthschaftlichen Ausstellung mit dem ersten Preis ausgezeichneten Specialitäten in:



Hand- und Göpel-Dresch-Maschinen

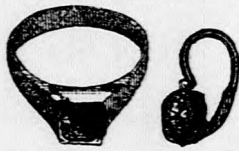
(386—10.9)

von 1 bis 8 Pferde- oder Ochsenkräfte, sowohl fahrbar wie feststehend. Ferner fabriciren wir in verschiedenen Größen best bewährte:

Putzmühlen, Säckselschneider, Schrottmühlen etc. etc.

Illustrierte Preis-Courante in den Landesprachen gratis und franco.

34***

Sumatra-Diamanten.

Diese wahrhaft prachtvollen Steine besitzen ein immenses Feuer, sind wasserklar und nur durch die Probe von echten zu unterscheiden. Wir versenden portofrei: **Ringe**, massiv, doubl. Gold, das Stück 3 fl., 4 fl. **Ohringe**, massiv, doubl. Gold, das Paar 5, 6 fl. gegen Franco-Zuschickung des Betrages. Bei Ringen gebe man die Weite an.

Auch massive Gold-Double-Chemisetten-Knöpfe mit Steinen 3, 4 fl., massive Gold-Double-Uhrketten, neuester Façon, 3, 4, 5, 6 fl., Goldketten 7 fl.

Bijouteriewaaren-Fabriks-Niederlage:

BAZAR. (229-6.6)

Anton Rix, Wien II., Praterstrasse 16.

500 Gulden

zahle ich dem, der beim Gebrauch von

Kothe's Zahnwasser

à Flasche 35 kr. jemals wieder Zahnschmerzen bekommt oder aus dem Munde riecht.

Joh. George Kothe, Hoflieferant,
Berlin S., Prinzenstrasse 85.

In **Gr.-Beeskerek** nur allein echt bei Herrn Apotheker **Leopold Menezzer**.

(440-5)

Quartier-Vermiethungen.

Im Hause Nr. 2360, Schwimmschulgasse, Amerika, ist ein nett möblirtes sammt einem kleinen Zimmer stündlich zu vergeben.

Ferner eine Wohnung, bestehend aus 2 Zimmern, Küche, Boden, Holzlage vom 1. November zu vergeben.

Auch ist **echter Weinessig** pr. Liter 12 kr. zu haben.

Näheres bei der Hauseigentümerin

(490-2.2)

Sulta Vukov.

Quartier - Vermiethungen.

Zwei große Wohnungen, die eine bestehend aus 8 Zimmern, die andere aus 6 Zimmern, nebst Hof, Garten, Keller, Stall, Wagenremise, Dienstbotenwohnungen etc., sind zu vermieten und mit 1. November zu beziehen.

Zu erfragen beim gefertigten Eigenthümer, II. Bezirk, Deák Ferencz-Gasse Nr. 296.

(471-3.3)

Mallász.

Haus-Vermiethung.

Das dem Unterzeichneten gehörige, am Fruchtplate situirte Haus Nr. 1979, welches gegenwärtig vom Fiaker Schneider Miska bewohnt wird, ist vom 1. Nov. l. J. an zu vermieten.

Näheres beim Eigenthümer **G. M. Molnár**, Ingenieur.

(488-2.2)

Klavier-Unterricht.

Untergefertiger beehrt sich dem P. T. Publikum anzuzeigen, daß er sowohl in-, als außer dem Hause Klavier-Unterricht erteilt.

(491-2)

F. KERSCH.

2 Knaben

werden in Kost und Quartier aufgenommen. — Näheres in der Redaktions-Kanzlei.

(481-3.2)

Lehrlings-Aufnahme.

Ein gut gefitteter Knabe findet sofort Aufnahme in der Spezerei-, Farb- und Kurzwaaren-Handlung des

Alexander Krstits,
Temesvarer Gasse.

(455-6.3)

Ein Quartier

vis-à-vis dem Spital, bestehend aus 3 Cassenzimmern, Küche, Speiß etc., wird vom 1. November l. J. vermietet.

Näheres bei

(475-2)

Steigerwald.

Haus-Verkauf.

In der ungar. Gasse ist das Haus Nr. 322, bestehend aus 5 Zimmern, einem Vorhaus, 3 Küchen, 2 Speißen, großen Keller und Holzlage, nebst einem schönen mit Obstbäumen und Neben bepflanzten Garten, aus freier Hand zu verkaufen.

Kauflustige wollen sich an den Eigenthümer **Josef Szegledy**, in benanntem Hause wohnhaft, gefälligst wenden.

(494-3.1)

Möbel, 1 Kutschwagen, 1 Leiterwagen, Mohar und Wiesenheu

zu verkaufen.

Ein großer Obst- und Gemüsegarten

(509-3.1)

zu vermieten.

Näheres in **Leopold Menezzer's** Apotheke „zur Krone.“

Anzeige.

Im vormalig **Stagelschmidt's** Hause beim Melenczer Schranken ist das dort befindliche Wirthshaus sammt allen dazu gehörigen Localitäten vom 1. November 1880 zu vermieten.

Dasselbst ist auch ein gut erhaltenes **Clavier** zu verkaufen eventuell zu vermieten. — Näheres beim Eigenthümer

(508-1)

Johann Billitz.

Zu vermieten

ist das Haus Nr. 1488 in der Temesvarer Gasse, und zwar ist dasselbe ein altbekanntes Geschäftshaus mit Gewölbe, zwei Wohnungen und Magazine.

Näheres in der Essigfabrik des **Josef Hiller** auf dem Fruchtplate.

(458-3.3)

Quartier-Vermiethung.

(470—3.3)

In der Herrengasse No 281 ist eine Wohnung mit drei Gassen- und zwei Hofzimmern, Küche, Speis, Keller und Boden nebst Holzlage vom 1. Nov. 1880 zu vermieten. Die Bedingungen sind in der Cameral-Fiskalswohnung einzuholen.

Termin-Kalender.

Gr.-Vocskereker Grundbuch. Z. 4346. — Licitation der auf 1250 fl. geschätzten Realitäten des Johann Vubalovits am 23. August, Früh 10 Uhr, im Grundbuchsamt zu Gr.-Vocskerek, zu Gunsten des Wilhelm Grünbaum.

Gr.-Vocskereker Grundbuch. Z. 3391. — Licitation der auf 756 fl. geschätzten Realitäten des Dimitria Janyatov, am 25. August und 25. September, Nachmittag 3 Uhr, im Gemeindehause zu Mellencze, zu Gunsten der Kata Blagojev.

Gr.-Vocskereker Grundbuch. Z. 3579. — Licitation der auf 400 fl. geschätzten Hausplätze des Fodor Cicatricis, am 26. August und 27. September,

Früh 10 Uhr, im Gemeindehause zu Franpova, zu Gunsten des Samuel Goldberger.

Gr.-Szt.-Miklöser Grundbuch. Z. 2747. — Licitation der auf 12727 fl. geschätzten Realitäten des Josef Klein, am 27. August und 27. Sept., Früh 10 Uhr, im Gemeindehause zu Szaravolla, zu Gunsten der Gr.-Szt.-Miklöser Sparcassa.

Möbeler Grundbuch. Z. 955. — Licitation der auf 6089 fl. 50 fr. geschätzten beweg- und unbeweglichen Güter des Jozsa Malin und Consorten, nicht minder der Erben des Philipp Lazits am 30. August und 30. September, Früh 9 Uhr, im Gemeindehause zu Szrb.-Faránd, zu Gunsten des Hermann Weiß.

Bombay.

(Fortsetzung.)

Eine echt indische Uebertreibung ist ein Asyl für Thiere; ursprünglich mit Schenkungen reicher Parsi- und Hindu-Millionäre ins Leben gerufen, wird es durch freiwillige Steuer auf Handelsumsätze in Baumwolle, Zucker und Schmuck erhalten, die kein Hindu weigert. Die Anstalt verfügt im Herzen der Stadt über ein großes Areal, in dessen Gebäuden und Höfen mit einer Jahresausgabe von 180,000 Mark durchschnittlich 2000 Rinder, 125 Pferde, 500 Schafe und Schweine, zahllose Katzen, Hühner, Tauben, Papageien, Affen, Ratten und alles mögliche Ungeziefer gepflegt und gespeist werden. Das Asyl sollte altersschwachen und kranken Thieren das Gnadenbrod verabreichen; der gläubige Hindu, für den das Schlachten von Rindern zum Fleischgenuß eine Verletzung seiner Religionsvorschriften in sich schließt, kauft aber auch ganz gesunde Thiere von den Metzgern und läßt sie hier ihres Daseins sich erfreuen.

Hauptstütze dieser Anstalt wie ihrer Filialen auf dem Festlande sind die Mitglieder der Dschaina-Sekte. Im Beginne der christlichen Zeitrechnung, in jener Zeit des Suchens und Fragens nach einer neuen Religion, wo im Osten wie im Westen der Glaube an die alten Götter wankte, zweigte sich diese Sekte aus dem Buddhismus ab, gelangt gegen das neunte Jahrhundert zu Macht und hat sich früher über ganz Indien verbreitet; in der Präsidentschaft Bombay, in Radschputana und am mittleren Ganges zählt sie viele reiche Kaufleute, Gelddarleiher und Bankiers zu ihren Mitgliedern. Die Dschainas leugnen den göttlichen Ursprung der den Hindus heiligen Vedas, bezeigen Menschen abgötterische Verehrung, die gewisse Proben der Selbstentfagung ablegten und dadurch zu Heiligen erhoben wurden und legen eine lächerliche Fürsorge für Thiere an den Tag. Nati heißen die nach Mönchsregeln unverheiratet lebenden Dschainas; den Gottesdienst überlassen sie eigenen Priestern, dagegen predigen sie, tragen vollkommene Versenkung im Nachdenken über die Gründe des Daseins zur Schau, scheeren ihr Haar kurz oder reißen die Haare sogar mit der Wurzel aus. In Annahme ihres Ueberwurfes, der die linke Schulter frei läßt, im starren Blicke und im Sitzen mit unterschlagenen Beinen, wobei die Kniee auf den Boden gedrückt sind, ahmen diese Religiösen die Stellung Buddhas als grübelnden Weltweisen nach; in der einen Hand tragen sie, wie fast alle Dschaina ein Tuch, um beim Trinken das Wasser zu seigen oder beim Gehen den Mund zu bedecken, damit kein Insekt geschluckt wird, die andere Hand führt eine Bürste oder einen Wedel zum Abkehren des Bodens ehe man sich setzt, um sicher zu sein, daß kein auch noch so kleines Insekt zerdrückt wird.

Wallekschar (genauer Walekskewara) „Herr des Sandes“ ist der Name eines viel besuchten Wallfahrtsdorfes an der Westküste am Fuße der Malabar Spitze. Keiner der dortigen Tem-

pel ist von hohem Alter, architektonisch ragt hervor ein Tempel mit zwei achteckigen Thürmen auf breiter Plattform, mit Nischen in jeder Etage zur Aufnahme kleiner Lämpchen, deren Licht an Festabenden den Platz erleuchtet.

Nach der Sage hat Râma der tapfere Königssohn und eine Menschwerdung des volkstümlichen Gottes Wischnu, auf seinen Forschungsreisen nach seiner Gattin Sita, die ihm der König der bösen Unholde geraubt und aus den Dickichten Central-Indiens nach der Insel Ceylon überführt hatte, auch die Insel Bombay besucht und in Wallekschar geraust. Trinkwasser schuf sich der Held durch Abschießen eines Pfeiles in die Erde; ein von badenden Gläubigen besuchter Teich kennzeichnet jetzt die Stelle. Das wunderthätige Gnadenbild ist ein Linga in dem kleinen Tempel mitten in der breiten Steintreppe, die zum Meere führt. Lakschmana, Bruder Râmas und gleich diesem von göttlicher Abkunft, versorgte Râma während der Reise täglich durch einen die Lüfte mit Sturmeskeile messendem Geiste mit einem neuen Linga, einer bildlichen Darstellung des Geschlechtsgliedes des Gottes Siwa, dem der Indier unter obscenen Gebräuchen göttliche Verehrung erweist und an dessen Abbilde auch Râma zum schwierigen Tageswerk sich gestählt haben soll. Den Abend, als Râma hier ruhte, verspätete sich Lakschmana und Râma hatte sich bereits aus Sand ein Linga zur Anbetung geformt. So hinterließ Râma bei seinem Abzuge zwei Linga; jetzt ist der Verehrung nur noch eines geboten und der gläubige Hindu hält für wahr, daß das von Râma zugereichte von selbst ins Meer gefallen sei aus Verzweiflung über den Bekehrungseifer der Portugiesen und ihre Erfolge.

Die Bevölkerung ist eine äußerst gemischte. 1674 nennt sie der englische Reisende Fryer „ein zusammengelaufenes Gefindel von Flüchtlingen und Verbrechern, die Indier vom Festlande angezogen von der Freiheit, die der Ausübung jeder Religionsform zugestanden wird, denn im Interesse eines gewinnbringenden Handels duldet man hier eine Mannigfaltigkeit religiöser Narheiten, wie man sie anderswo nicht antrifft.“ 1814 zählte man 221,550, 1834 234,032 Einwohner; am 1. Februar 1864 in der Höhe des Gründungsschwinds, zu welchem in Folge des nordamerikanischen Bürgerkrieges eine beispiellos erhöhte Nachfrage nach Baumwolle die Ursache geworden war, ergab die Zählung 816,562 Einwohner. Am 1. Februar 1872 waren 644,405 Einwohner anwesend; seither weisen die Tabellen über die Bewegung der Bevölkerung eine bedeutende Zunahme nach und das Gesundheitsamt veranschlagt für 1879 die Einwohnerzahl auf mindestens so hoch als 1864.

Nur ein Fünftheil der Gesamtbevölkerung ist auf der Insel geboren; 40 Prozent sind aus dem gegenüberliegenden Festlande eingezogen, 20 Prozent aus den nördlichen Provinzen, darunter drei Prozent aus dem Himalaya und Central-Asien, Südin Indien liefert sechs Prozent, das entferntere Bengalen vier

Prozent; Europäer bilden vier Prozent und der Rest vertheilt sich auf die weit auseinanderliegenden Küsten Afrikas, Süd-Asien, China und Amerika. Dem Völkergemisch entspricht das Sprachengewirr, die Zahl der hier gehörten Sprachen ist wohl größer als in irgend einer Stadt der Welt. Für die Mehrzahl — etwa für 60 Prozent — ist Marathi die Muttersprache; Gudscharati spricht rund ein Fünftheil, daneben sind aber alle Sprachen des dravidischen Sprachstammes und die meisten der vom Sanskrit abgeleiteten indischen Volksprachen mehr oder weniger naturalisirt. Außerdem sind das Arabische, Persische, Türkische, Hebräische, Malayische, Birmanische und Chinesische, ferner die meisten Sprachen der Ostküste von Afrika, wie Somali, Gallo, Sowähili vertreten; endlich eine nicht geringe Anzahl europäischer Sprachen, voran das Englische und Portugiesische.

Der Religion nach sind an 600,000 Einwohner oder 70 Prozent der Bevölkerung Hindus, 150,000 (18 Prozent) Mohammedaner, 50,000 oder 6 Prozent Parsis; auf Christen entfallen nur 4 Prozent, 20,000 Eingeborene nennen sich Christen. Die Konfessionen vertragen sich nicht gut, ein öffentlicher Umzug der einen Glaubensangehörigen stößt leicht auf Widerstand seitens der Anderen und insbesondere ist für Bevölkerung wie Polizeiverwaltung das Muharram oder Neujahrsfest der Moslems eine Zeit der Angst und Sorge, wenn es mit Festtagen der anderen Religionen zusammenfällt. Der Kalender der Hindus wie Moslems ist auf das Mondjahr von 355 Tagen gegründet; die Hindus bringen ihr Jahr durch Schaltmonate in einige Uebereinstimmung mit dem Sonnenjahr, die Moslems aber nicht. Das Muharramfest geht jährlich um 11 Tage früher ein, als im Vorjahre und macht in 33 Jahren die Runde im Jahr, man beklagt in diesen Festtagen den Tod von Hassan und Hajain, der Söhne von Ali, den die Schiiten entgegen den Sunniten, welche in Indien nur in wenigen Tausenden von Bekennern vertreten sind, allein als wahren Nachfolger des Propheten anerkennen. Das Muharramfest dauert zehn Tage, die zwei letzten sind die Haupttage, Processionen gehen durch die Ortshäfen, wobei unter großem Lärmen mit Musik Tazia oder Nachbildungen der Gräber der beiden Heiligen umher getragen werden. Diese Tazia sind Holzrahmen, mit geöltem Papier überzogen, die Seiten gemalt, mit Glimmer und buntem Glas belegt, das Ganze mit natürlichen und künstlichen Blumen bekränzt; innen brennen Lichter und erleuchten die Wände. Wohlhabende lassen Tazia von bedeutender Größe und künstlerischer Ausstattung herstellen, den Rahmen von Sandelholz, Silberblätter statt Glimmer, Elfenispitzen auf den Thürmchen. Das Umhertragen dieser Tazia bildet den Glanzpunkt der Processionen; am Schluß des Festes wirft man die geringwerthigen weg ins Wasser, ins Meer, oder auf Leichenhöfe, die werthvolleren werden bewahrt. (Schluß folgt.)

Wochenrevue.

Budapest, am 18. August 1880.

G. Das heutige 50-jährige Geburtsfest des Königs wird zwar dem Aeußeren nach in unserer Hauptstadt nicht so splendid gefeiert, wie z. B. in Wien, Prag, Agram und andern Punkten; aber im Punkte der Herzlichkeit, der Anhänglichkeit für unseren Monarchen und seine Dynastie steht gewiß keiner einzigen Stadt die Bevölkerung Pest-Odens nach. Dieser Ueberzeugung suchen denn auch sämtliche Leitartikel der hauptstädtischen Tagespresse Ausdruck zu geben, in denen des Weiteren ausgeführt, was die gestrige Wiener Zeitung in so warmen Worten Unzähligen aus der Seele gesprochen, sympathisch betonend, daß König und Kaiser Franz Josef I. mit unermüdlcher Pflichttreue und selbstloser Hingebung, mit Geduld und Aufopferung sich seinen

Regentpflichten hingegeben, welche er als Vater seiner engeren, wie auch seiner großen Familie als das Musterbild edelster Fürsichtigkeit ausnahmslos und opferwillig erfüllt.

In diesem Jahre wird Se. Majestät die Delegationen in unserer Hauptstadt persönlich zwischen den 15. und 18. Oktober eröffnen, um sich dann im Herbst mit Ihrer Majestät der Königin einige Wochen theils in Ofen, theils in Gödöllö aufhalten zu können. — Uebrigens tritt ungewöhnlich früh noch im künftigen Monate der Reichstag bei uns zusammen, was unseren Ministerpräsidenten und einige seiner Kollegen dazu nöthigt, ihre Erholungsfrist auf kaum 20 Tage zu beschränken. Es ist indessen schon bis heute nach jeder Richtung hin vorgearbeitet worden, das nächstjährige Gesamtbudget festgestellt, der Strafcodex, am ersten September in's Leben tretend, spruchreif geworden, die Reform des Unterrichts-Wesens durchgearbeitet, die Organisation der Staatspolizei fast gänzlich in's Reine gebracht und sonst wichtige Gesetzvorlagen endgiltig durchberathen. Darunter finden wir auch eine unvertagbare Reform unserer blutigelartig wuchernden Pfandleih-Anstalten, die bisher durch den präliminirten dreimonat Credit unzählige Familien bei so äußerst kurz anderaumter Zeit unbarmherzig ruinierten.

Freundlichen Blicks könnten wir bei den zweckmäßig eingerichteten Vorkehrungen der Zukunft entgegensehen, würde nicht die Hydra innerer und äußerer Staatsfeinde fortwährend an der Wurzel unseres Lebensbaumes nagen. So begegnen wir denn, betreffs der gescheiterten oder dem Scheitern nahen Handels-Verträge zwischen Oesterreich-Ungarn und Serbien, einer bellagenswerthen Spannung, der noch in der ersten Stunde das Machtwort Milans ein wünschenswerthes Ende machen könnte. — Im Großen und Ganzen können unsere serbischen Mitbrüder den Beweis erbracht sehen, daß gelegentlich der Berliner Conferenz Oesterreich-Ungarn thatkräftig die wärmsten Sympathien für Serbien heget. Da es jedoch nicht nur in Belgrad, sondern auch im Banate lebhafteste Ungarnfreffer, unverjöhnliche Gegner Ungarns gibt, läßt sich, betreffs der eben jetzt in Neusatz versammelten Omladina eine gewisse Besorgniß nicht unterdrücken, daß es eben derartige, unqualificirbare, fanatisch gehäßig aufgeregte Elemente sein könnten, welche in dem Grade die Liebe der Versammlung zu erzielen wähen, in welchem sie ihren Haß gegen alles Ungarische Ausdruck zu geben suchen. — Uns gewährt jedoch die beruhigende Ueberzeugung, die lebhafteste Hoffnung, daß auch hier die unbefangene urtheilende, nüchtern denkende, edelfühlende Menschheit den wünschenswerthen entscheidenden Ausschlag geben wird. Zeit wäre es, den staatsfeindlichen Hezereien endlich einmal ein Ende zu machen, nicht dem Volke slavischer, serbischer, rumänischer Zunge lügenhaft vor zu demonstrieren: Jeder Maghare hasset euch. Verhält sich doch die Sache gerade umgekehrt. Mit der Muttermilch scheinen männlich gewisse ungarneindliche fanatische Agitatoren den Haß eingesogen zu haben, welchen sie künstlich im Herzen ihrer Anhänger, wie im Herzen ungarischer Mitbrüder möglichst aufzustacheln suchen. Dazu war diesen gewissenlosen Agitatoren keine Intrigue, keine Verläumdung, keine Perfidie, keine Schonungslosigkeit, keine Rücksichtslosigkeit zu schlecht. Dies ist bei uns heute in ein besseres Stadium getreten, während die cechischen Agitatoren in Prag eben jetzt für einen slavischen Congreß agitiren, welcher gegen die Deutschen in Oesterreich, wie gegen das ungarische Element im Vaterlande feindlich gerichtet. Die Leiter des geplanten Congresses verlockten gar so gerne alle slavischen verwandten Stämme, behufs Aufhebung gegen Ungarn, in ihre verhängnißvolle Atmosphäre. Diese geringen Panflaven machen, als Todtfeinde der Deutschen und Ungarn zur Unterminirung des Staates den verhängnißvollen Grundsatz geltend: Die Slaven sind es, die in erster Linie ausschließlich dazu berufen, die Einheit und Existenz der österreichischen Monarchie aufrecht zu erhalten. Auf Rußland gestützt kann man sich den Terror-

rismus nicht genau vergegenwärtigen, welcher hier als Embrio feimt unter dem jesuitischen Zeichen einer Umringung, das deutsche und ungarische Element allmählig gänzlich zu erdrücken. Ist man dagegen von den höchsten bis zu den untergeordnetesten Kreisen Ungarns nicht weit entfernt, auch nur den geringsten Druck auf nicht ungarische Elemente unserer polyglotten Bevölkerung auszuüben?

Vertrauensvolles gegenseitiges Entgegenkommen wird uns das Ziel des Friedens, gemeinsamen Gedeihens, zuversichtlich erreichen lassen. Lassen wir dann Einzelnen bedauerliche Kopfschmerzen über, die sich wie Bartok und Berchovay im Duell schlagen, oder einander mit Stock und Stilet erbärmlich schlagen mögen. Sie geben schlagende Beweise, daß beide unrecht haben; wir aber bleiben im sozialen, im politischen und im artistischen Leben am liebsten beim Kapitel wohlthuernden Eintrachts gewiß, beim geisteserhebenden Kapitel: Harmonie. Mozart brachte uns gestern den Triumph einer solchen am Nationaltheater durch seine „Zauberflöte“, während im ungarischen Volkstheater in lebensfrischer, heiter anregender Form uns die Operetten: „Tittilla“, „Das Mädchen aus dem Selter Lande“, „Bocaccio“ die Macht der Harmonie zu Herzen geführt werden. In Hülle und Fülle wird erst die heuer eher beginnende Musiksaison uns so recht den Himmel von Musikgenüssen eröffnen; seine Sterne erster Größe: List, Rubinstein, Bülow, treten baldigst in unseren Horizont, und ist Klavierkonzerten der Vorrang gesichert, wobei sich nicht wenige der exekutirenden Künstler, betreffs der Instrumentenwahl an List's Geschmackrichtung halten dürften, der sich in Weimar auch gegenwärtig eines weltanerkannten Bechstein'schen Konzertflügels bedient.

Aus dem Torontaler Comitate.

An die Pferdezüchter des Torontaler Comitates.

Mit Bezug auf die hohe Verordnung, addo 1. Juli sub Nr. 18699, Sr. Excellenz des Minister für Ackerbau, Handel und Industrie, wird hiemit bekannt gegeben, daß die diesjährige Pferdeprämierung, in Anbetracht der Territorial-Verhältnissen des (Torontaler) Comitates, von dem bisherigen Ufuss abweichend, an zwei Orten stattfinden wird. Und zwar: am 18. September l. J. um 9 Uhr Vormittags in Hagfeld, am 19. September um 9 Uhr Vormittags in Groß-Beckerek.

An beiden Orten, in Hagfeld, als auch in Groß-Beckerek, sind Staatspreise für Mutterstuten mit Saugfohlen, und 3-jährigen Stutfohlen, gegeben.

Die Staatspreise, sowohl in Hagfeld, als auch in Groß-Beckerek sind folgende:

I. Für Mutterstuten mit Saugfohlen:

- | | |
|----|----------------------------|
| 1. | Preis 8 Stück ung. Dukaten |
| 2. | „ 6 „ „ „ |
| 3. | „ 4 „ „ „ |
| 4. | „ 3 „ „ „ |
| 5. | „ 2 „ „ „ |

II. Für 3-jährige Stutfohlen:

- | | |
|----|-----------------------------|
| 1. | Preis 10 Stück ung. Dukaten |
| 2. | „ 8 „ „ „ |
| 3. | „ 5 „ „ „ |
| 4. | „ 3 „ „ „ |
| 5. | „ 1 „ „ „ |

Um den Preis kann jeder Züchter des Torontaler Comitates concurriren.

Gleichzeitig werden die betreffenden Eigenthümer, der zur Prämierung vorgeführten Pferde, aufmerksam gemacht, damit sie

sich mit einer Bestätigung der Gemeinde versehen, welche bekräftigt, daß die vorgeführte Mutterstute vor dem Abfohlen, das 3-jährige Stutfohlen aber zur Zeit des Abfohlens im Besitze des Ausstellers war.

Ein Jeder der mit zu concurriren wünscht, ist verpflichtet, am Tage der Prämierung, noch vor Beginn der Amtshandlung in Hagfeld im Gemeindepöfarate, in Groß-Beckerek im Bürgermeisterrate sein Pferd anzumelden, und dessen genaue Beschreibung anzugeben.

Bei Gelegenheit dieser Pferdeprämierung, werden sowohl in Hagfeld, als auch in Groß-Beckerek für den Staat einjährige Hengstfohlen angekauft.

In Folge dessen werden jene Züchter, welche einjährige Hengstfohlen verkaufen wollen, aufgefordert, diese mit dem Belege ihrer Abstammung an benannten Orten und Zeit vorzuführen.

Gleichzeitig wird bekannt gegeben, daß bei Gelegenheit dieser Pferdeprämierung und Ankauf von einjährigen Hengstfohlen in Groß-Beckerek Pferdewettrennen stattfinden werden.

Die diesbezüglichen Propositionen werden seiner Zeit bekannt gegeben werden. Fürst Egon Thurn-Taxis.

Literarisches.

Im Verlage der Manz'schen k. k. Hofverlags- und Universitäts-Buchhandlung in Wien ist aus Anlaß der großen Festlichkeiten zur Feier des 50-jährigen Geburtsfestes Sr. Majestät des Kaisers erschienen das große, wohlgetroffene Portrait unseres Monarchen nach der Originalzeichnung von Vincenz Kayler. Preis 20 fr.

Im Verlage von F. J. Ritter von Singer, I. Schulerstraße 16, IX., Berggasse 16, in Wien ist erschienen: „Unser Kaiser.“ Ein Gedenkbuch für die Völker Oesterreichs. Preis eines einzelnen, 20 Folioseiten starken, reich illustrierten Exemplares 10 fr. mit portofreier Zustellung in die Provinz 15 fr. Das ganze Reinerträgniß ist für die Ueberschwemmten in Mähren bestimmt. Ueberschreibungen werden dankbarst entgegengenommen und im „Illustr. Wiener Extrablatt“ ausgewiesen.

Inhalts-Verzeichniß: Text: Unser Kaiser. — Die Jugend des Kaisers. — Die Prinzen-Erziehung im Hause Habsburg. — Großvater und Onkel. — Die Erzieher unsers Kaisers. — Der Lehrplan für Erzherzog Franz Josef. — Die militärische Erziehung des Erzherzogs. — Die wissenschaftliche Ausbildung. — Der Erzherzog bei Radeky. — Erzherzog Franz Josef als Schütze. — Der Erzherzog als Thronfolger. — Kaiser Franz Josef I. als Regent. — Der Tag der Thronbesteigung. — Der Wiederhersteller des Reiches. — An der Culturarbeit. — Kaiserreisen. — Freund' und Leid. — Die Zeit des Ueberganges. — Franz Josef und Elisabeth. — Das Kaiserpaar in Italien. — Wiens Neugeburt. — Kronprinz Rudolf. — Neue Stürme. — Anbruch der constitutionellen Aera. — Das erste Parlament. — Fürkrentag zu Frankfurt am Main. — Der Kaiser für Polen. — Oesterreich für Deutschland. — 1866. — Die Königskrönung in Budapest. — Die Staatsgrundgesetze. — Das unvorhergesehene Oesterreich. Der Kaiser und Deutschland. Das Regierungs-Jubiläum und Deutschland. — Der Kaiser und die Arme. — Unser Kaiser im Spiegel der öffentlichen Meinung. — Oesterreich und die orientalische Frage. — Der Kaiser in Szegedin. — Unsere Truppen in Bosnien. — Fest der silbernen Hochzeit. — Heil dem Kaiser. — Von 1848 bis 1880. (Zeit-Tabelle der Regierungsgeschichte unsers Kaisers.) — Illustrationen: Titelblatt. — Kaiser Franz Josef I. im Toison-D'Ornat. — Initial „A“ mit der Habsburg. — Erzherzog Franz Josef beschenkt einen Soldaten. — Erzherzog Franz Josef bei Santa Lucia. — Die Thronentragung Kaiser Ferdinands. — Die Botivkirche. — Die Königskrönung in Budapest. — Seeeschlacht bei Lissa. — Der König von Ungarn auf dem Königshügel. — Die kaiserliche Familie. — Das 25-jährige Regierungs-Jubiläum des Kaisers. — Der Kaiser in Szegedin. — Die österreichischen Truppen überschreiten die Save. — Das Arsenal. — Die Akademie der bildenden Künste. — Das neue Parlamentsgebäude. — Museum für Kunst und Industrie. — Das Hofmusium. — Das neue Rathhaus. — Hofopertheater. — Hofschauspielhaus.

Notiz.

— (Vortheilhafteste Art die Butter einzufalzen.) Man nimmt zwei Theile Kochsalz, einen Theil Zucker und einen Theil Salpeter, mischt dieses wohl durch einander, knet

tet auf ein Pfund Butter zwei Loth dieser Mischung tüchtig durch und schlägt sie zum Gebrauch ein. Man kann sich nicht vorstellen, was für ein Unterschied zwischen dieser und der auf gewöhnliche Art eingesalzene Butter ist. Man soll sie aber wenigstens 3 bis 4 Wochen stehen lassen, bevor man sie anbricht.

(Eingekendet. *)

Öbliche Redaction!

In der letzten Nummer Ihres geschätzten Blattes wurde in dem, dem von allen seinen Mitbürgern hochgeehrten und tiefbetrauten Herrn Michael Mencer gewidmeten Nekrologe die in der Heilanstalt Marilla von ihm benützte Bade-Cur als die unmittelbare Ursache seines erfolgten Todes bezeichnet.

Das innige persönliche Verhältnis, welches mich an den edlen Verbliebenen geknüpft, sowie das Interesse der Wahrheit, welches ich durch die oberwähnte Behauptung tief verletzt sehe, veranlaßt mich zur Richtigstellung der Thatsache mitzutheilen, daß Herr Michael Mencer während seines hiesigen Aufenthaltes die Cur nicht benützte, der eingetretene Tod daher schon aus diesem Grunde mit der Kaltwasser-Cur in keinem causalen Zusammenhange stehen kann. — Herr Michael Mencer benützte bloß die Inhalations- und Mollen-Cur und nur am Vorabende seines Todes wurden, um das enorm gesteigerte Asthma zu dämpfen und die sehr frequente Herzthätigkeit herabzudrücken, Medicamente verabreicht.

Ob es gerecht und ehrenhaft sei für die unerbittlichen und unumschließlichen Folgen eines Naturgesetzes den behandelnden Arzt, und eine auf exacter wissenschaftlicher Basis beruhende Heilmethode — ohne daß sie angewendet wurde — zur Verantwortung zu ziehen und öffentlich zu verurtheilen, überlasse ich dem Urtheile und Gerechtigkeitsfinne des geehrten Publikums. Jedenfalls erlaube ich Sie jedoch, diese meine Erklärung in Ihrem geschätzten Blatte veröffentlicht zu wollen.

Marilla, den 12. August 1880.

Hochachtungsvoll
Dr. Hoffenreich.

U o k a l e s.

Des Königs Geburtstag.

Ein trüber, düsterer, menschenfeindlicher Tag. Die Flügeltüren des Ritterpales der k. k. Hofburg in Wien, werden von unsichtbaren Händen geöffnet. Der Saal ist prächtig.

Ein Kaiser und König tritt hinein. Ihm nach eine ganze Serie kaiserl. Prinzen, Prinzessinnen und Hofwürdenträger. Unter den hohen Herrschaften befand sich auch ein junger erstblühender Prinz. Man hieß ihn in der kaiserl. Familie den „Franz“, und man wußte, daß er Gesellen finde an erster Arbeit, insonderheit an dem Kriegshandwerk. Sonst aber wußte man, daß es eben nur der „Franz“ sei.

Alle Berufenen sind erschienen. Dieses Schweigen. Bange Erwartung.

Es war eine eigene Zeit, die Epoche des Jahres 1848. In allen Fugen krachte die alte Monarchie der Habsburger, es schien, als ginge ein Racheengel umher, um jahrelange Versäumnis und planvoll systematisches Nicht-Sehen-Wollen zu strafen. Und dieselbe Zeit war es — es ging wie Frühlingsschwehen durch die Welt — die Völker erwachten, wurden gemahnt an ihre elementare, ursprüngliche Gewalt, sie wurden zum Bewußtsein ihres Willens erweckt. Die misera plebs contribuens häutete sich, und das souveräne Volk mit eigenem Willen kam zum Vorschein.

Was der Gegenstand der Berathung war? Nur 5 Personen wußten es, Kaiser-König Ferdinand, Erzherzogin Sophie, Franz Karl, Ludwig Clemens Metternich, der „Leiter Europas.“ Sonst keiner. Alles war aufs Äußerste erregt, gefoltet von Neugierde, von der Angst der Ungewißheit. Endlich wird es Licht. Kaiser Ferdinand dankte ab, oder besser wurde von der Familie abgedankt. Er war gut vom Herzen, der König, der vor wenigen Jahren den letzten Athemzug in der Grabschiner Einsiedelei aushauchte, aber er war schwach vom Willen, vielleicht als Folge seines überaus leicht erregbaren Herzens. Er konnte die stürmische Bewegung nicht bannen, oder ihr auch nur eine dynastische Directive geben. Er dankte ab zu Gunsten des „Franz.“

„Lebe wohl schöne Jugend,“ so rief ahnungsvoll der junge Kaiser Franz Josef, in dem verhängnisvollen Augenblicke.

Es folgten schwere Tage. Die Völker waren aufgestanden in Eis und in Trans, sie wollten Menschen mit Menschenrechten werden. Das war ein Verbrechen, und mehr als ein Verbrechen, es war ein „Unverschämtheit“ in den Augen der „Leiter“ Europas und ihrer Adepten. Es mußte gerächt werden. So führten sie den jungen Kaiser zur ersten Station, — B l u t, R a c h e kalte, unmensliche Rache war die zweite. Franz Josef herrschte factisch kraft des Rechtes der Bajonette, nicht aber kraft des Rechtes der pragmatischen Sanction über Ungarn.

*) Die Redaction übernimmt weder für Form noch Inhalt die Verantwortung.

Vorübergerauscht sind auch diese schrecklichen Tage. Die Wunden beginnen zu verharren, und seit jener mörderischen Schlacht von Königgrätz, es war dieß gleichsam die Rache des Schicksals, die Rache der Geschichte, wie die Rache von 1849 reine persönliche, bestialische Rache war, herrscht König Franz Josef als rechtlicher, gekrönter König über Ungarn. Das gemüthliche Regierungssystem, des „mir wern schon machen“ ist begraben, und neues Leben blüht aus diesen Ruinen. Die Jugend von der Kaiser Franz Josef schmerzbeugter Abschied genommen, die genießt der König von Ungarn in seinem Alter. Die Liebe, die homagiale Treue seines Volkes ruft ihm die verloren geglaubte schöne zauberhafte Jugendzeit zurück. Der erste Ungar im Lande, ist der Verehrteste zugleich. — Der Franz-Josefstag ist knapp vor dem Stefanstag, und dieses Nebeneinander ist charakteristisch genug. Denn König Franz Josef ist ein zweiter Stefan, der Ungarn sich selbst, der Ungarn Europa gegeben. Seit 1867 ist Ungarn in die Reihe der souverain über ihre Geschichte gebietenden Völker getreten — Ungarn ist geworden.

Der 30. Geburtstag dieses verehrten Königs Franz Josef, den feierte das Land, den feierte unsere Stadt am 18. August. Und es wird keinen gegeben haben, der sich dem Segensspruche der priesterlichen Vertreter der verschiedenen Culten nicht mit vollem Herzen angeschlossen hätte. Lange lebe unser König, er sei glücklich und beglückt.

Am Vorabende des Geburtsfestes war Festgottesdienst im israelitischen Bethause, der wahrhaftig weisevoll sich gestaltete, durch den schönen, ergreifenden Vortrag des Kantors Levin und des 4 Männerquartetts der Dalárda.

Abends war die Stadt festlich beleuchtet, insonderheit das Comitatsgebäude wiederstrahlte den Reflex von tausenden Lämpchen, deren Schein das Bild unseres Königs plastisch hervortreten ließ. Die lustigen Weisen der Plagmusik, der Aufmarsch der Feuerwehr hielten ein großes, frohgemuthetes Publikum auf der Straße, und bis spät Nachts waren Gassen und Wirthshäuser von Schaaren froher Menschen besetzt.

Um 5 Uhr Morgens, am eigentlichen Festtage, war Tageserebeille, executed von der Kapelle der Feuerwehr. Es folgte Johann Gottesdienst nach dem Ritus der katholischen, evangelischen und griechisch n. u. Culten. Ein Bataillon des 29. Infanterie-Regimentes gab an den passenden Stellen Dechargen ab. Der Obergespan Herr von Hertelendy wohnte an der Spitze der Beamtenschaft, Herr Oberstlieutenant Segerc mit dem Officierscorps, wie am Vorabende dem Gottesdienste im jüdischen Tempel, so jetzt den Messen in den erwähnten Gotteshäusern bei. Die Feuerwehr rückte zur Hebung der Feierlichkeit in voller Zahl, und in voller Parade, ebenfalls vor die verschiedenen Kirchen. Die Adresse an Sr. Majestät — ein Kabinetsstück eleganter Stylistik — stieß aus der Feder des Comitats-Obernotars Herrn von Takkian.

Um 1/2 Uhr war Banquet und dauerte unbestimmt wie lange. Den ersten Trinkspruch hielt der Obergespan Herr v. Hertelendy auf seine Majestät. In begeistertsten Worten schilderte Redner einem begeisterten Zuhörerkreise die großen Herrschertugenden des Königs, seine Herzengüte, und seine Vorliebe für die ungarische Nation, die Anhänglichkeit und homagiale Treue dieses Volkes hinwieder an seinem constitutionellen König. Das oratorische Meisterstück von einer Tischrede schloß mit dem Wunsch, auf das der König und die königliche Familie lange, glücklich lebe, und glücklich regiere.

Lange währende, laut sich äußernde Zustimmung der Zuhörer begleitete diesen Wunsch, welche Zustimmung sich wiederholte, als Herr Dr. Demko in beredten Worten sein Glas auf das Wohl unseres verehrten Obergespan's leerte. Hiemit war die Reihe der officiellen Toaste geschlossen, und die Aera der sonstigen Trinksprüche begann. Den Beschluß der Feierlichkeit zu Ehren Sr. Majestät Geburtstag bildeten gutgemeinte Liebevorträge der Dalárda — gegen 50 kr. Entgelt.

Ein polyglottes Völkerversammlung betohnt das Herrschergebiet des Königs und Kaisers. Hoch oben auf der Alpe werden Freudenfeuer zu Ehren des 18. August angezündet, und das Volk im Thale feiert auf seine Weise den Tag gehobenen Gemüthes. Zahllos ist die Menge der verschiedenen Nationalitäten dieses Reiches, heterogen sind ihre Wünsche, einander feindselig gegenüberstehend ihren Aspirationen, aber in einem stimmen alle überein, der Bergbewohner und der Ackerbauantreibende der Ebene, der Ungar und der Slave, der Deutsche und der Czeche, in der allgemeinen Verehrung, der Liebe zu dem Könige, in Treue zu ihrem Herrscher!

Gott erhalte und beschütze ihn!

Das heil. Stefanifest wurde heuer ebenfalls pietätsvoll begangen. Zu dem Festgottesdienste in der hies. r. katb. Pfarrkirche fanden sich die Vertreter der Behörden und Anstalten, das Officierscorps heider Waffengattungen und zahlreiche Andächtige ein. Das feierliche und in gelungener Beziehung höchst gelungene Hochamt, welchem eine ungarische Predigt voranging — zelebrierte Sr. Hochwürden Herr Georg Webe.

Miscellen.

* Zur Kaiserbegegnung in Ischl bemerkt die Berliner Nationalzeitung, die Beziehungen der zwei großen mitteleuropäischen Reiche hätten nichts Herausforderndes für die Nachbarn. Vielmehr liege ein offenbar calmirendes Element in dem Bestande einer solchen Gruppe. Die russische Friedenspartei finde darin jederzeit ihre Anlehnung, jedes Unternehmen, europäische Politik zu machen, sein gegebenes Fundament. Die Begegnung der beiden Kaiser in Ischl habe für alle Friedensfreunde in Europa etwas Beruhigendes, denn sie sei das Symbol einer Politik, die nach festen und beruhigten Zuständen in Europa strebt, ausgehend von Faktoren, welche stark genug sind, die offenen und heimlichen Gegner des Friedens mit nachdenklichen Betrachtungen zu erfüllen. In ähnlichem Sinne äußern sich alle deutschen Blätter.

* Wien, 11. August. Fürst Carol von Rumänien ist in Begleitung der Fürstin Elisabeth sammt Gefolge hier eingetroffen. Kurz nach der Ankunft im „Hotel Munsch“, wo das fürstliche Paar sein Absteigequartier genommen, trafen Erzherzog Rainer und Gemahlin zur Begrüßungsvisite ein. — Feldmarschall Graf Moltke ist heute aus Berlin hier eingetroffen.

* Wien, 12. August. Fürst Carol von Rumänien und Gemahlin begeben sich heute auf Einladung des Erzherzogs Rainer nach Baden, wo in dessen Villa ein Diner zu Ehren der Gäste stattfindet. — Morgen erfolgt die Abreise des fürstlichen Paares nach Ischl, wohin heute Marschall Moltke sich zu mehrwöchentlichem Kurgebrauche begeben hat.

* Eine seltene Auszeichnung ward der Temesvarer k. k. Kadetenschule in einem ihrer Frequentanten zu Theil. Von sämtlichen 640 Kadetenschulen der Monarchie ist der Eleve der Temesvarer, unter der ausgezeichneten Leitung des Schulkommandanten Hrn. Hauptmann Wierka stehenden Anstalt, Josef Schramm, derjenige, welcher den Vorrang als erster Schüler unter sämtlichen Kadeten-Eleven des Reiches erzielte und von Sr. Majestät dadurch ausgezeichnet wurde, daß er sogleich, bevor er noch Kadet oder Offiziers-Stellvertreter gewesen, zum Lieutenant befördert wurde. Es ist dies eine Auszeichnung, die nicht nur dem Betreffenden, sondern auch dem Leiter der Anstalt und dessen Lehrkörper zur hohen Ehre gereicht. Mögen dieselben noch lange in ihrem Wirken fortfahren, dem Staate tüchtige und gebildete Offiziere heranzubilden!

* (Eine Bank-Nebenstelle in Werschetz.) In der letzten Sitzung des Generalrathes der österreichisch-ungarischen Bank wurde auf Antrag der Direktion in Budapest die Errichtung einer Bank-Nebenstelle in Werschetz beschlossen und wird die diesfällige Geschäftsvermittlung von der Sparkasse in Werschetz besorgt werden. Ferner wurden die Bestimmungen festgesetzt, unter welchen die Haupt-Anstalten sowohl als auch sämtliche Filialen der Bank, Aufträge zum Ankauf und Verkauf von Werthpapieren und Münzen übernehmen.

* (Eisenbahn von Zenica bis Serajevo.) Aus Wien wird der „Bud. Corr.“ geschrieben: Im Einvernehmen mit den beiderseitigen Ministerien hat die gemeinsame Regierung beschlossen, in Bosnien die schmalspurige Eisenbahn von Zenica bis Serajevo weiter auszubauen und diesbezüglich den beiden Legislativen im Herbst eine Vorlage zu unterbreiten. Die Heeresverwaltung erspart, wenn diese Bahn ausgebaut wird, jährlich 400.000 fl. an Betrachtungskosten, abgesehen davon, daß dann auch ein Theil der Garnisonen aus Bosnien leichter herausgezogen werden kann. Der Bau der Bahn wird nicht ganz vier Millionen Gulden kosten, und nachdem die gemeinsamen Aktiven jährlich Zinsen im Betrage von 800.000 fl. abwerfen, dieses Geld aber heute mit höchstens drei Prozent verzinst wird, beabsichtigen die Regierungen, diese jährlichen Zinsen der gemeinsamen Aktiven — jetzt sind bereits für zwei Jahre die Zinsen aufgelaufen — für den Bahnbau in

Anspruch zu nehmen. Das Kapital der gemeinsamen Aktiven soll hiezu nicht verwendet werden.

* Wien, 14. August. Mittags zogen die Fischer ihre Geräthe aus dem Donaukanal; das Konkordia-Bad mußte neuerdings verankert werden. Um 2 Uhr Nachmittag war eine Sitzung der Donau-Regulirungs-Kommission. Es wurde darüber berathen, ob das Sperrschiff einzuhängen sei oder nicht. Es wurde beschlossen, das Sperrschiff nicht einzuhängen, da dies bei so hohem Wasserstande zu gefährlich, und der Nutzen sehr problematisch wäre. Der Verkehr der Lokaldampfer im Donaukanal wurde eingestellt, die aus Budapest und Preßburg anlangenden Passagiere müssen am Prater-Quai aussteigen. In den Kellern der am Donaukanal gelegenen Häuser steht das Wasser mehrere Schuh hoch. An vielen Stellen ist dasselbe bereits ausgetreten, am Franz-Josef-Quai steht es in Uferhöhe. — Das Wasser im Donaustrom und im Kanal ist noch immer im mäßigen Steigen begriffen.

* Linz, 14. August. In ganz Oberösterreich sind in der vergangenen Nacht Wolkenbrüche niedergegangen. Die Brücken bei Schärding und Oberberg sind überschwemmt. Die Eisenbahnbrücke bei Audorf ist weggerissen. Der Schaden ist unsehbar, der Regen andauernd.

* Salzburg, 14. August, Abends. Die Salzach hat eine bisher nicht gekannte Höhe erreicht, ist theilweise über die Ufer getreten und hat die nieder gelegenen Stadttheile überschwemmt. Die Karolinen-Brücke ist in größter Gefahr, die Auen an dieser Brücke stehen gänzlich unter Wasser. Gegen Abend fiel der Fluß, doch regnet es fortwährend, so daß die Gefahr noch nicht ausgeschlossen ist.

* Prag, 14. August. Durch die fortwährenden Regengüsse ist der Wasserstand der böhmischen Flüsse noch immer im Steigen begriffen. Bei Hlmskow sind zwei Brücken eingestürzt. Die Kommunikation ist unterbrochen. In Przelauca ist die Nothbrücke in Gefahr. Die Passage ist gesperrt; namentlich der Verkehr im Gebirge ist durch die fortwährenden Niederschläge stark gefährdet. Sämtliche böhmische Flüsse sind im Steigen begriffen.

* (Hagelschläge und Wolkenbrüche.) Von allen Seiten kommen Hiobsposten über furchtbare Hagelschläge und Wolkenbrüche. Am gräßlichsten wüthete das Unwetter in Zagorien, der croatischen Schweiz, in der Gemeinde Hum, wo am 31. Juli, also an demselben Tage, an welchem über unsere Gegend verderbliche Unwetter zogen, zu wiederholten Malen ein Hagel fiel, der alle Felder und Weingärten in der Umgebung vernichtete was bei den Weinreben einen Schaden auf mehrere Jahre verursacht. Nach dem Hagelschlage dauerten durch drei Tage heftige Regen und Wolkenbrüche fort. Durch das schreckliche Regengewetter wurde die Erde von den Feldern weggeschwemmt. Ein solch' schreckliches elementares Unglück war noch nicht in Croatien; in den von braven und fleißigen Bauern bewohnten Dörfern ist der Jammer grenzenlos.

* Groß-Kanizja, 12. August. Auf Unger entfielen 1009, auf Sokai 876 Stimmen; Unger ist demnach mit einer Majorität von 133 Stimmen gewählt.

* (Dalmatinische Seeräuber.) Wie aus Triest gemeldet wird, ist in Zara eine Bande entdeckt und festgenommen worden, welche jahrelang Räubereien an den Küsten Dalmatiens, Istriens und des kroatischen Küstenlandes verübt haben soll.

* (Ein Abenteurer auf dem Meeresgrunde.) Aus Triest vom 18. Juli wird geschrieben: „Der vorgestrige Tag wird einem unserer Taucher gewiß unvergesslich bleiben. Derselbe war in seinem Staphander-Apparate unter Wasser eben mit der Befichtigung des Rieles eines Schiffes beschäftigt, als in nächster Nähe von ihm — ein Hai fisch passirte. Der arme Taucher befand sich in keiner beneidenswerthen Lage, denn das fernere Verbleiben unter Wasser war wohl wegen der gefährlichen Nachbarhaft

nicht anzurathen, es mußte ihn aber der Hai, wenn er auf Deck gezogen würde, unbedingt bemerken, was einen sichern Ueberfall zur Folge gehabt hätte. Der Taucher wählte daher zwischen zwei Uebeln das kleinere und blieb unter Wasser, ruhig gleich einer Statue. Das See-Ungeheuer umkreiste einmal den Schiffsrumpf, stets in nächster Nähe des Tauchers, und schwamm endlich zum nächsten Schiffe hin. Diesen Augenblick benützte der Taucher und ließ sich an Bord ziehen, wo er vor Schrecken nachträglich ohnmächtig wurde."

* Die Buziäfer Curliste weist bis 3. August einen Stand von 1054 Curgästen aus.

Unterhaltendes.

* (Die Eltern, nicht die Kinder!) Ein Schulmeister hatte, wie's ja nicht eben ganz selten vorkommt, an hundert Knaben in seiner Klasse. „Ich wundere mich," äußerte Jemand, „wie Sie ohne Hülflehrer mit den hundert Bengeln fertig werden." — „D," erwiderte der Geplagte, „mit den hundert Jungen geht es ganz gut, aber die zweihundert Alten, die dazu gehören, die machen mir das Leben sauer!"

* Ein Wüßling sah eine junge Dame an dem Gesicht für einen ihm bekannten Ocken fischen. „D mein Fräulein," rief er aus, „wie viele Fäden verschwenden Sie da für einen einzigen Faden!"

Charade.

Mein Erstes siehst Du nur von fern,
Sein Abbild trägt der Eitle gern,
Oft ist's auch des Verdienstes Lohn
Und schmückt des Siegers kühnen Sohn.
Ein Silbenpaar
Bringt dir mein Zweites eine Bitte dar,
Es dürste wenig dir behagen
Hörst Du es oft den Schuldner sagen.
Willst Du mein Ganzes nun bestigen,
Wird schöner sich mein Erstes zeigen.

Auflösung der Charade in No 33: „Totentopf."
Wurde richtig gelöst von C. Meister in Karansebes und M. Frankel in Budapest.

Wasserstand der Bega.

Gr.-Beeskerek, am 21. August: 65 Cent. ober 0 am Dampfschiff.-Pegel.

Lottoziehungen.

Temesvar am 14. August: 48, 74, 4, 73, 85.
Nächste Ziehung am 28. August.
Wien am 14. August: 87, 67, 89, 69, 86.
Nächste Ziehung am 28. August.
Brünn am 18. August: 69, 64, 41, 29, 58.
Nächste Ziehung am 1. September.

Gr.-Beeskereker Bevölkerungs-Anzeige.

Katholischer Religion: Getraut: 1 Paar. Getauft: 4 Kinder männl., 2 weiblichen Geschlechts.	Gr. orient. Religion: Getraut: 0 Paar. Getauft: 6 Kinder männl., 6 weiblichen Geschlechts.	Evangel. Religion: Getraut: 0 Paar. Getauft: 0 Kind männl., 0 weiblichen Geschlechts.	Reform. Religion: Getraut: 0 Paar. Getauft: 0 Kinder männl., 0 weiblichen Geschlechts.	Israelit. Religion: Getraut: 0 Paar. Geboren: 0 Kind männl., 0 weiblichen Geschlechts.
---	--	---	--	--

Ang.	Name Charakter und Geburtsort der Verstorbenen	Religion	Alter	Krankheit	Wohn- und Sterbeort
13	Maria Rajlov, Kürschnermeisterstgattin, von Füzes	Gr. orient.	45 Jahr	Lungensucht	Budjaf.
	— Emilian Krizhan, Kürschnermeisterstsohn, von hier	"	6 Tage	Fraisen	"
	— Maden Milenov, Tagelöhnerstsohn, von hier	Kathol.	8 "	"	Vorstadt Esontifa.
	— Katharina Fekler, Schuhmacherstochter, von hier	Gr. orient.	8 Mon.	Magenkatarrh	VIII. Bezirk.
16	Zsivka Duresin, Tagelöhnerstochter, von hier	"	10 "	Blattern	Vorstadt Gradniska.
	— Rachila Czvetkov, Landmannstgattin, von hier	"	30 Jahr	Zehrfieber	"
18	Juzha Popov, Landmannstgattin, von hier	"	65 "	Altersschwäche	"
	— Theresia Paul, Tagelöhnerstochter, von hier	Kathol.	3 Woch.	Schwäche	II. Bezirk.
	— Bertha Krampl, Schneidermeisterstochter, von hier	"	33 Jahr	Tuberkulose	III. "

Handels- und Marktberichte.

Gr.-Beeskerek, am 20. August 1880.

Die Druscharbeiten haben durch die fortwährenden Regengüsse eine bedeutende Störung erfahren, was auch nicht ohne Nachtheil auf die Qualität des in Tristen stehenden Getreides war, und wäre jetzt zur Wiederaufnahme und Beendigung der Druscharbeiten andauernd schöne Witterung sehr nothwendig.

Die Getreidezujüge sind auf unserem Plage wegen Mangel an fertiger Waare sehr spärlich; und wird das wenig Zugebrachte zu folgenden Preisen willig aus dem Markte genommen: Weizen von fl. 9—9.50, Gerste fl. 4.20—40, Hafer fl. 4.40—60, alles per 100 Kgr.

(Amtliche Marktpreise.) Weizen bester fl. 9.70, mittlerer fl. 8.20 Halbrucht beste fl. —, Gerste neue fl. 4.80, pr. 100 Kilogramm, Hafer fl. 2.20, pr. 1/2 Hektoliter, Aukuruß fl. 6.50, Heu fl. 3.50, Erdäpfel fl. 5.— pr. 100 Kilogr.

Weißkirchen, am 14. August 1880.

Diese Woche hatten wir im Weingeschäfte Stillstand und ist blos eine ziemlich lebhaft Expedition zu verzeichnen.

Preise unverändert 1878-er fl. 3.25—4., 1879-er fl. 4.50—5. Treberbranntwein fl. 7—8, per Eimer (56 6 Liter).

Die regnerischen Tage werden nun hoffentlich schöne warme Witterung im Gefolge haben, welches für Feld und Weingarten sehr günstig sein wird.

Getreidepreise: Weizen fl. 7—8, Gerste fl. 3, Hafer fl. 2.40 pr. Hektoliter und wurde alles am Platz Erschienen auf gekauft. (Nera.)

Budapest, am 11. August 1880.

Per M.-Zentner.

Heiß-Weizen	74.0 Hektoliter	fl. — bis — fl. — fr.
"	76.0 "	" " " " " "
"	78.0 "	10 " 15 " 10 " 20 "
"	80 "	10 " 45 " 10 " 50 "
Korn	—72 "	8 " 25 " 8 " 50 "
Gerste	60—62 "	5 " 90 " 6 " 10 "
Hafer	36—40 "	7 " " 7 " 30 "
Aukuruß	75 "	6 " 90 " 6 " 95 "

Temesvar, am 13. August 1880.

Per M.-Zentner.

Weizen 76.0 Hektoliter	9 fl. 40 fr.	Hafer 40.0 Hektoliter	4 fl. 50 fr.
" 74.0 "	9 " 10 "	Aukuruß 80.0 "	6 " 50 "
" 73.0 "	8 " 75 "	" "	" " "
Halbrucht 72.0 "	— " " "	Heu 1 Meter-Zentner	3 " 20 "
Korn 71.0 "	7 " 20 "	Stroh 1 "	1 " "
Gerste 62.0 "	4 " 60 "	Schabstroh 1 Bund	. . . 15 "

Haus = Verkauf.

Das Wohnhaus Nr. 631, Ecke der Arpad-Gasse, früher Schlangengasse, ist aus freier Hand zu verkaufen. — Näheres im Hause selbst. (510—3.1)